

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

15 JANVIER 1951.

15 JANUARI 1951.

PROPOSITION DE LOI

complétant la loi du 29 octobre 1846, relative à l'organisation de la Cour des Comptes, modifiée par les lois des 4 juin 1921, 20 juillet 1921 et 13 juillet 1930 et relative à la pension des membres de ladite Cour.

WETSVOORSTEL

tot aanvulling van de wet van 29 October 1846, betreffende de inrichting van het Rekenhof, gewijzigd door de wetten van 4 Juni 1921, 20 Juli 1921 et 13 Juli 1930, en betreffende het pensioen van de leden van genoemd Hof.

AMENDEMENTS

PROPOSES PAR LE BUREAU.

Art. 2.

1. — Rédiger comme suit le début de l'alinéa premier :

« La pension des membres de la Cour des Comptes est liquidée sur la base du traitement moyen des cinq dernières années déterminé conformément aux dispositions du 3^{me} alinéa du présent article, à raison... »

2. — Rédiger comme suit l'alinéa 3 in fine :

« La pension est liquidée sur la base du traitement moyen des cinq dernières années établi conformément au régime applicable en matière de pension de retraite à charge de l'Etat. »

JUSTIFICATION.

L'article 2, alinéa 1^{er}, de la proposition prévoit : « La pension des membres de la Cour des Comptes est liquidée sur la base du traitement moyen des cinq dernières années... »

L'alinéa 3 in fine du même article précise : « La pension est liquidée sur la base du traitement moyen des cinq dernières années des traitements touchés par l'intéressé... »

Ces dispositions, en tant qu'elles se réfèrent aux traitements réellement touchés par les intéressés, dérogent, en faveur des membres de la Cour des Comptes, au régime établi par la loi du 4 mai 1949 pour toutes les pensions de retraite à charge de l'Etat, régime tout à fait général applicable tant aux magistrats de l'Ordre judiciaire qu'aux fonctionnaires civils, membres du clergé, membres du personnel enseignant, militaires, personnel des administrations subordonnées, etc.

En effet, en vertu de l'article premier de cette loi, le traitement de

Voir :

142 : Proposition de loi.

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR HET BUREAU.

Art. 2.

1. — Het begin van het eerste lid doen luiden als volgt :

« Het pensioen der leden van het Rekenhof wordt uitbetaald op grond van de overeenkomstig de bepalingen van het derde lid van dit artikel vastgestelde gemiddelde bezoldiging, op voet... »

2. — Lid 3, in fine, doen luiden als volgt :

« Het pensioen wordt uitbetaald op grond van het gemiddelde der voor de laatste vijf jaren loon door belanghebbende ontvangen bezoldigingen, zoals het overeenkomstig het stelsel is vastgesteld, dat toepasselijk is in zake rustpensioenen ten laste van de Staat ».

VERANTWOORDING.

Artikel 2, lid 1, van het voorstel luidt : « Het pensioen der leden van het Rekenhof wordt uitbetaald op grond van de gemiddelde bezoldiging der laatste vijf jaren... »

Lid 3, in fine, van hetzelfde artikel luidt, duidelijker : « Het pensioen wordt uitbetaald op grond van het gemiddelde der voor de laatste vijf jaren loon door belanghebbende ontvangen bezoldigingen. »

Voor zover zij slaan op wedden, die belanghebbenden werkelijk hebben ontvangen, wijken die bepalingen ten gunste van de leden van het Rekenhof van het stelsel af, dat bij de wet van 4 Mei 1949 werd ingesteld voor alle rustpensioenen ten laste van de Staat en een gans algemeen stelsel uitmaakte, dat toepasselijk was, zowel op de magistraten van de rechterlijke orde als op het burgerlijk Staatspersoneel, de geestelijken, de leden van het onderwijzend personeel, de militairen, het personeel van de ondergeschikte besturen, enz.

Naar luid van het eerste artikel van bedoelde wet wordt immers

Zie :

142 : Wetsvoorstel.

G.

base servant de calcul à la pension — c'est-à-dire le traitement moyen des cinq dernières années — est calculé en tenant compte, pour la période postérieure au 30 juin 1948, non des traitements réellement touchés par les intéressés, mais bien des traitements dont les intéressés *auraient joui* en application des barèmes en vigueur au 30 juin 1948.

Le but de cette disposition étant d'exclure du calcul de la pension, toutes les majorations barémiques postérieures au 30 juin 1948 (en particulier celle du 1^{er} juillet 1948, et de les remplacer par une augmentation forfaitaire de 5 % du montant global mensuel des pensions (art. 2 de la même loi), il serait logique d'appliquer ce régime général aux pensions des Conseillers de la Cour des Comptes mis à la retraite.

de basiswedde, waarop het pensioen wordt berekend — m. a. w. de gemiddelde wedde der laatste vijf jaren —, vastgesteld rekening gehouden, wat het tijdperk na 30 juni 1948 betreft, niet met de wedden, die belanghebbenden werkelijk hebben ontvangen, maar eerder met de wedden, die belanghebbenden *zouden genoten hebben* krachtens de op 30 juni 1948 vigerende barema's.

Daar die bepaling ten doel had uit de berekening van het pensioen alle weddeschaalverhogingen uit te sluiten, die na 30 juni 1948 ingaan (inzonderheid de verhogingen op 1 juli 1948), en ze te vervangen door een forfaitaire verhoging met 5 t. h. van het gezamenlijke bedrag der pensioenen (art. 2 van dezelfde wet), zou het dan ook logisch zijn dit algemeen stelsel toe te passen op de pensioenen van de oppensioengestelde raadsheren van het Rekenhof.